

Еще болѣе сходныхъ чертъ находимъ мы между албанскимъ и румынскимъ <sup>7)</sup>.

Ѳракійцы и Иллірійцы были родственными народами. Потомки Иллірійцевъ — Албанцы; отъ Ѣракійцевъ происходятъ Румыны. Миклошичъ приводить около 50 словъ, частью общихъ албанскому и румынскому, частью имѣющіхъ особую форму и значеніе на обоихъ языкахъ. Достойно вниманія, что у Албанцевъ Болгаре известны подъ именемъ *Шклю* (Болгарія — *Шкленія*), а у Румыновъ очень сходно съ этимъ — *Шкієу* <sup>8)</sup>.

Чрезъ столкновенія съ Румынами перешло не только въ болгарскій языкъ, но и во всѣ языки полуострова значительное число латинскихъ словъ, наприм. *pullus*, *furca*, *clausura*, *furnus*, *campana*, *maturus*, *vigilia* и т. д. <sup>9)</sup>.

---

вахъ безъ ударенія, въ алб., рум. и въ нарѣчіяхъ въ особенности восточныхъ Болгаръ. Къ тому еще прибавляются синтаксическія явленія.

<sup>7)</sup> Богатство удвоенныхъ звуковъ и долгихъ гласныхъ (ea, oa, au, алб. ia, ai), часто встрѣчающійся носовой начальный звукъ, выпаденіе l предъ i, смыщеніе n и т. д.

<sup>8)</sup> Конитаръ впервые указалъ на эти замѣчательные явленія. Уже Тунманъ замѣтилъ некоторые точки прикосновенія румынского съ албанскимъ, подобно тому какъ онъ доказывалъ автохтонію Албанцевъ (*Untersuchungen ueber die Geschichte der oestl. eur. Völker*, Leipzig 1774).

<sup>9)</sup> Болг., серб. пулe (*pullus asini*), пиле (*pullus galinae*, алб. *púlja*, м.-рум. *púlju*), болг. церь (*quercus cerris*), бакъль (*rosulum*), фурка (*furca*, также же алб.) фурна (сербск. *furuna*, албан. *furgja*, новогреч. *φούρνος*); *фортуна*, въ значеніи бурая встрѣчается у Далматинцевъ, у горцевъ внутренней Босніи и въ Балканахъ, вблизи Чернаго моря; болг., серб., греч. *клисура*, ущелье (*clausura*), болг. *егрекъ* (стойло, ср. *grex*), турло (стадо, рум. *týrla*, латин. *turma*), камвана (*campana*, также алб., греч.); старо-болг., ново-болг., новогр., алб.: *тента* (*tentorium*), болг. рака (*гробъ*, *агса*), оцѣть (*acetum*), старо-болг. цѣсарь, позже царь (отъ *caesar*, но не отъ *καῖσαρ*); ново-болг. *каптиевамъ* (*capio*), патиѣ (*patior*), виреиѣ (*vireo*, вирѣ и зеленїе, въ народной пѣсни), старо-болг. *комъкати* (*communicare*), ново-болг. матерь (*maturus*: триста овни, се маториа): Народная пѣснь въ Общъ Трудъ. 1868, II, 64, ср. старо-серб. воля стари, воля заматорѣли въ образѣ. *Typon S. Savae ed. Konst. Jireček*, XV, 1874, 140. Ср. Дриновъ, Заселеніе 146.